

11-711 Advanced NLP

Dependency Parsing:
Algorithms, Models and Resources

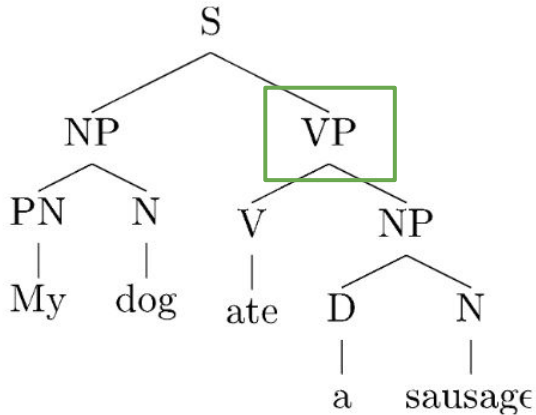
Zhisong Zhang

Outline

- Algorithms: The **output decomposition** and decoding algorithms.
 - Graph-based
 - Transition-based
- Models: The **modeling** of the factorized pieces.
 - Feature-based
 - Neural network
 - Pre-trained models
- Resources: Looking closer to the **data resources** for dependency parsing.
 - Universal dependencies
 - Cross-lingual transfer

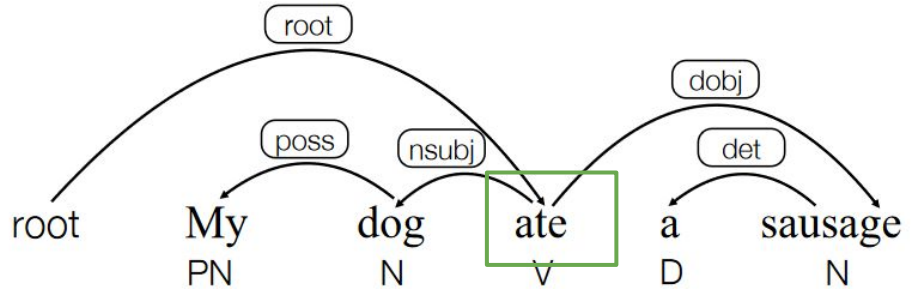
Recap.: Constituency and dependency trees

Phrase-structure trees: internal nodes for phrases
Dependency trees: only input words as nodes



constituency (aka phrase-structure) tree

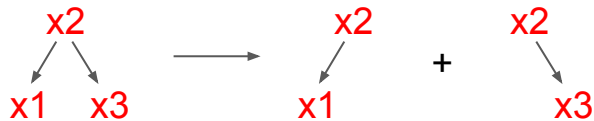
Dep-tree properties:
1. No multi-dege;
2. Head=1;
3. No cycles;
4. (optional) Projective.



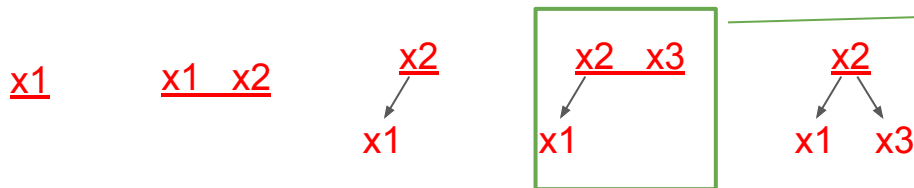
dependency tree

Algorithms: Overview

- Dependency parsing is a **Structured Prediction** problem, where we need to find a way to **decompose** the complex target.
- Conventionally speaking, there are **two categories**:
 - Graph-based: Decomposed into **individual** sub-trees.



- Transition-based: Decomposed into a series of **transitions**.



Some transition steps do not introduce dependency edges.

Algorithms: Graph-based

Let's assume we have a "magic" scoring model.

In graph-based methods, the full tree is decomposed into **individual sub-trees**.

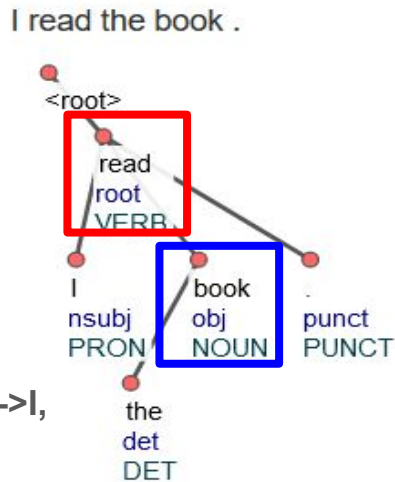
- **Scoring:** $\text{score}(\text{Tree}) = \sum_{s} \text{score}(\text{SubTree})$
- **Decoding:** $T(\text{sent.}) = \text{argmax}_{\{T\}} \text{score}(T)$

- We will examine the simplest case:

first-order (arc-factored)


$$\text{score}(\text{Tree}) \propto \sum_{\{(m, h)\}} \text{score}(\text{modifier}, \text{head})$$

We have 5 edges here: {root->read, read->I, read->book, read->., book->the}

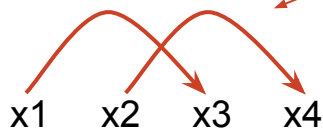


Algorithms: Constraints

Let's look at the **properties** of a well-formed dependency tree:



| Constraints | Violation Example | Decoding Algorithm |
|--------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|
| No multiple-edges | $x_1 \rightarrow x_2; x_1 \rightarrow x_2;$ | Enumeration (Binary class.) |
| Single-head | $x_1 \rightarrow x_2 \leftarrow x_3$ | Enumeration (Head class.) |
| No-cycle (acyclic) | $x_1 \rightarrow x_2; x_2 \rightarrow x_1;$ | Chu-Liu-Edmonds |
| No-cross (projective) | $x_1 \rightarrow x_3; x_2 \rightarrow x_4;$ | Eisner's DP |



Dependency-version
of CYK.

Algorithms: Chu-Liu-Edmonds

Examples and figures borrowed from (McDonald et al., 2005)

Exact algorithm for non-projective first-order parsing: ([McDonald et al, 2005](#))

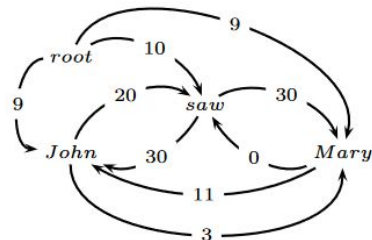
Chu-Liu-Edmonds(G, s)

Graph $G = (V, E)$

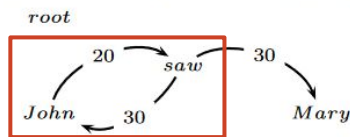
Edge weight function $s : E \rightarrow \mathbb{R}$

1. Let $M = \{(x^*, x) : x \in V, x^* = \arg \max_{x'} s(x', x)\}$
2. Let $G_M = (V, M)$
3. If G_M has no cycles, then it is an MST: return G_M
4. Otherwise, find a cycle C in G_M
5. Let $G_C = \text{contract}(G, C, s)$
6. Let $y = \text{Chu-Liu-Edmonds}(G_C, s)$
7. Find a vertex $x \in C$ s. t. $(x', x) \in y, (x'', x) \in C$
8. return $y \cup C - \{(x'', x)\}$

Greedy maximum



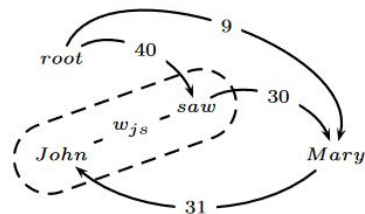
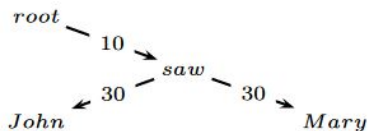
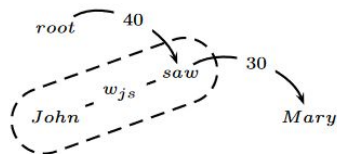
The first step of the algorithm is to find, for each word, the highest scoring incoming edge



Contract

have a cycle, so we will contract it into a single node and recalculate edge weights according to Figure 3.

Recursive & Repack



Algorithms: Transition-based

Transition-based method performs parsing by a series of (shift-reduce) transitions.

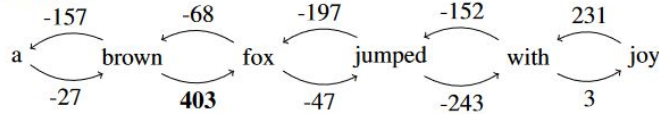
| Step | Stack | Word List | Action | Relation Added |
|------|------------------------------------|----------------------------------|----------|--------------------|
| 0 | [root] | [book, me, the, morning, flight] | SHIFT | |
| 1 | [root, book] | [me, the, morning, flight] | SHIFT | |
| 2 | [root, book, me] | [the, morning, flight] | RIGHTARC | (book → me) |
| 3 | [root, book] | [the, morning, flight] | SHIFT | |
| 4 | [root, book, the] | [morning, flight] | SHIFT | |
| 5 | [root, book, the, morning] | [flight] | SHIFT | |
| 6 | [root, book, the, morning, flight] | [] | LEFTARC | (morning ← flight) |
| 7 | [root, book, the, flight] | [] | LEFTARC | (the ← flight) |
| 8 | [root, book, flight] | [] | RIGHTARC | (book → flight) |
| 9 | [root, book] | [] | RIGHTARC | (root → book) |
| 10 | [root] | [] | Done | |

Broadly speaking, transition-based methods are **not constrained to** shift-reduce systems: ([Bohet et al., 2016](#)): **incremental** building with a series of actions.

Algorithms: Easy-first

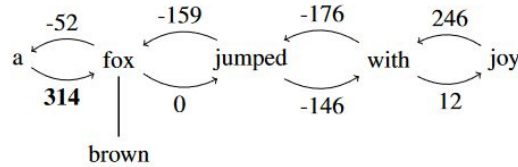
Non-directional **easy-first** parsing: ([Goldberg and Elhadad, 2010](#))

(1) ATTACHRIGHT(2)

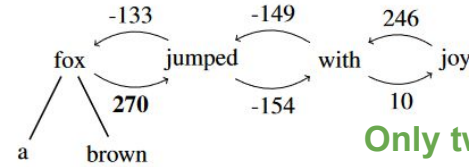


No explicit stack/buffer, or with a stack/buffer of non-reduced tokens.

(2) ATTACHRIGHT(1)

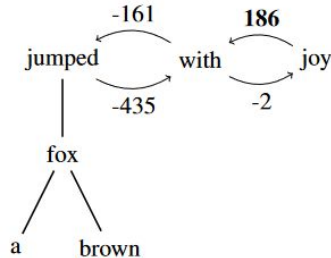


(3) ATTACHRIGHT(1)

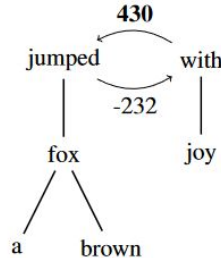


Only two types of actions (AL & AR), both create new arcs.

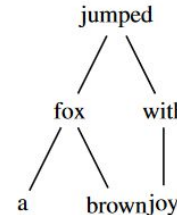
(4) ATTACHLEFT(2)



(5) ATTACHLEFT(1)

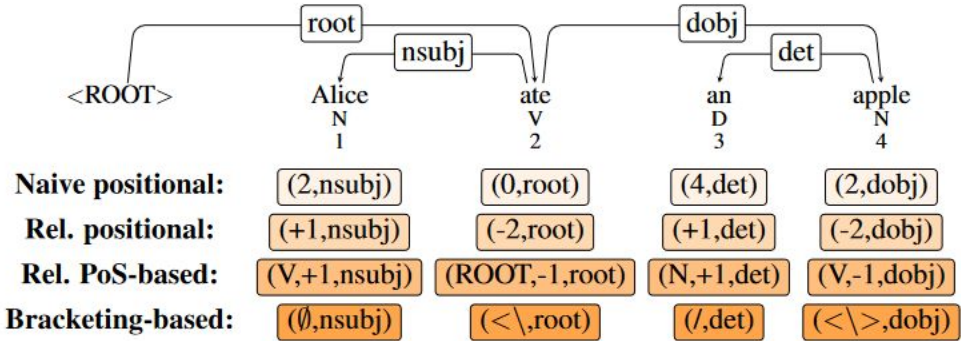


(6)



Algorithms: Tagging

With proper encoding, a dependency tree can be **cast as a sequence**, and the problem can be formulated as a sequence tagging problem: ([Strzyz et al., 2019](#))



In some way, still similar to a transition system with attaching transitions. But not necessarily built incrementally.

Figure 1: Types of encoding on an example tree.

Algorithms: There's much more

A great tutorial (EACL 2014) on parsing algorithms ([McDonald and Nivre, 2014](#)).

- Graph-based:
 - Projective higher-order parsing (more complex CKYs).
 - Non-projective higher-order parsing (approximate methods).
 - Pruning methods.
- Transition-based:
 - Different varieties of transition systems.
 - DP with transition-based parsing.
 - Spurious ambiguity and dynamic oracle.

And surely there are ways to combine them: ([Zhang and Clark, 2008](#))

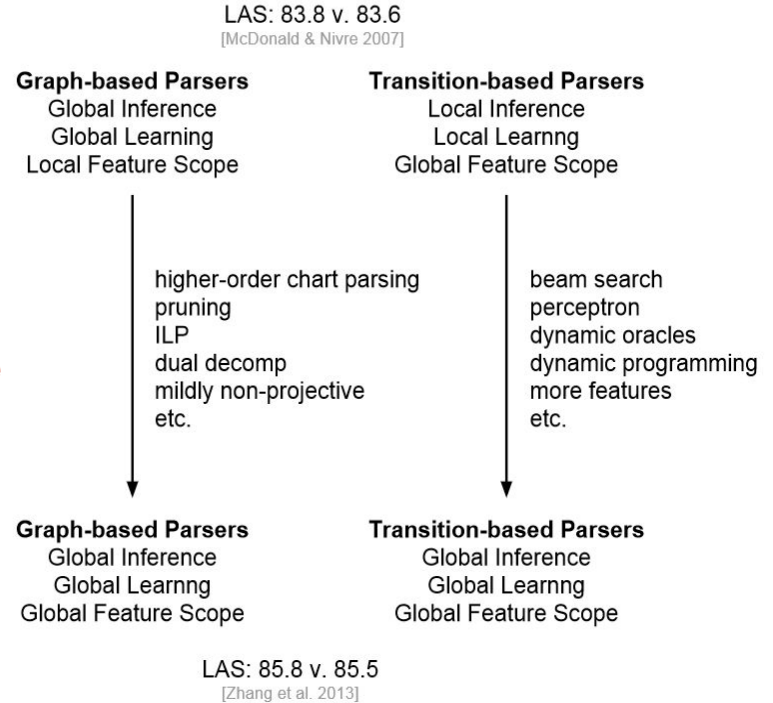
(* Nice title: “**A Tale of Two Parsers: investigating and combining graph-based and transition-based dependency parsing using beam-search**”)

Algorithms: Summary

Typically:

- Graph-based:
 - Local factorization.
 - Global inference.
 - Mostly $O(N^3)$ +. **Things change now when talking about time complexity.**
- Transition-based:
 - Local normalization.
 - Rich output features.
 - **Linear time** (with shift-reduce).

2008



2014

These two can reach similar results, but with different characteristics.

Evaluated on overlapping 9 languages in studies

Models: Overview

The above only mentions **inference algorithms**, all of them need a **model** to do the **scoring** of the decomposed parts:

Graph-based: **score**(m, h)

Transition-based: **score**(action|state)

How to design the input representations and the scoring model?

- Feature-based: with **manually designed features** and linear model
- (Early) **neural network**: with atom input features and NN scorer.
- With **contextualized representations**, especially with pre-trained encoders.

Things are similar for [transition-based methods](#).

Models: Feature based

a)

| Basic Uni-gram Features |
|-------------------------|
| p-word, p-pos |
| p-word |
| p-pos |
| c-word, c-pos |
| c-word |
| c-pos |

b)

| Basic Big-ram Features |
|------------------------------|
| p-word, p-pos, c-word, c-pos |
| p-pos, c-word, c-pos |
| p-word, c-word, c-pos |
| p-word, p-pos, c-pos |
| p-word, p-pos, c-word |
| p-word, c-word |
| p-pos, c-pos |

c)

| In Between POS Features |
|--------------------------------|
| p-pos, b-pos, c-pos |
| Surrounding Word POS Features |
| p-pos, p-pos+1, c-pos-1, c-pos |
| p-pos-1, p-pos, c-pos-1, c-pos |
| p-pos, p-pos+1, c-pos, c-pos+1 |
| p-pos-1, p-pos, c-pos, c-pos+1 |

I[pron] **read**[verb] the[det] **book**[noun] .[punct] -> score(**book**, **read**)

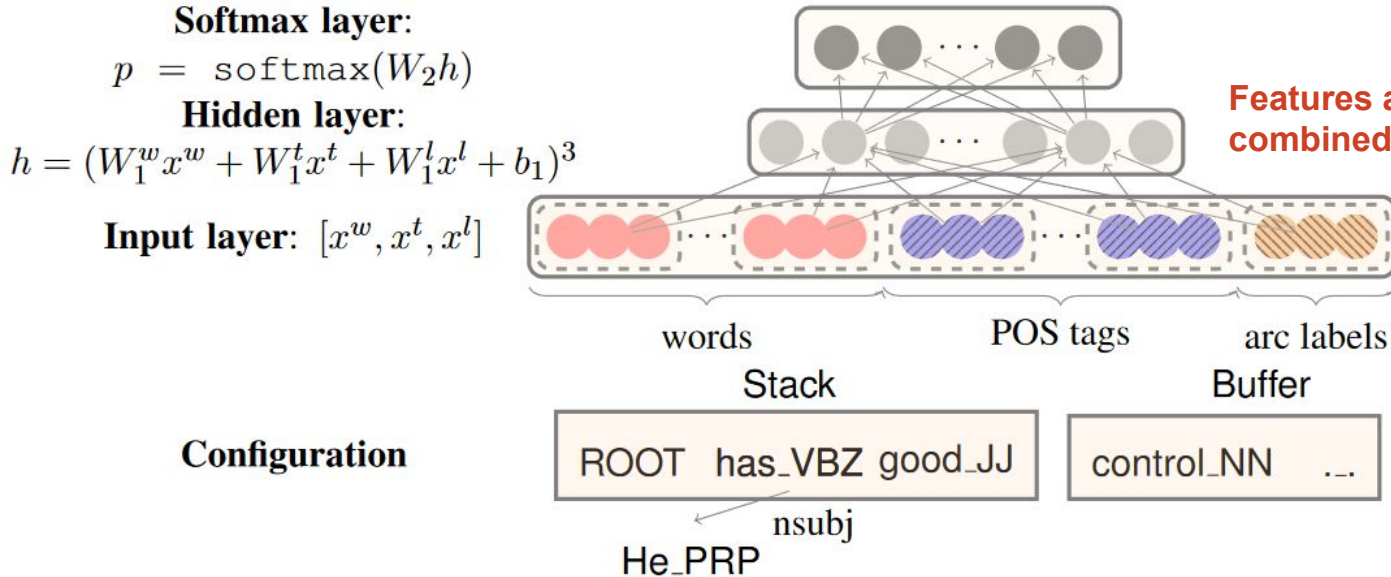
- a) “p-read&p-verb”, “p-read”, “p-verb”, “c-book&c-noun”, ...
- b) “p-read&p-verb&c-book&c-noun”, “p-read&c-book&c-noun”, ...
- c) “p-verb&b-det&c-noun”, “p-verb&p-det+1&c-det-1&c-noun”, ...

Sparsity problem! There can be millions of features!

Models: Neural network

Borrowed from ([Chen and Manning, 2014](#))

Things are similar for [graph-based methods](#).

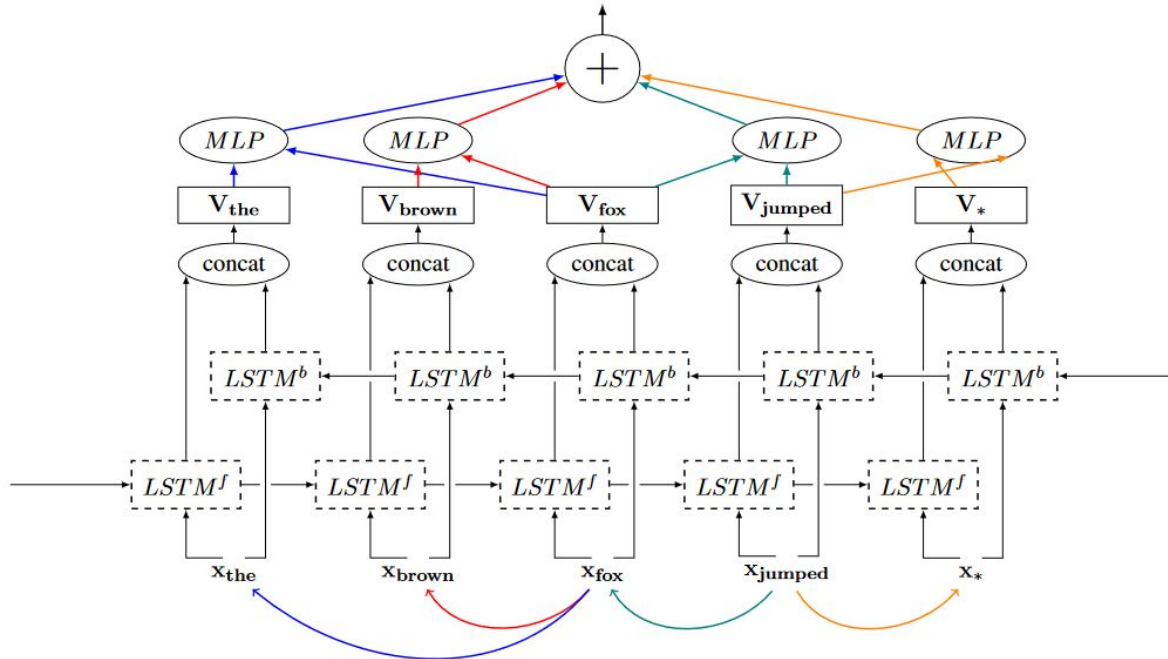


Features are automatically combined inside NN.

Only atomic inputs are fine, no longer manual feature combinations.

Models: With contextualized representations

Remember that for parsing, we have **full input sentence** as the input!



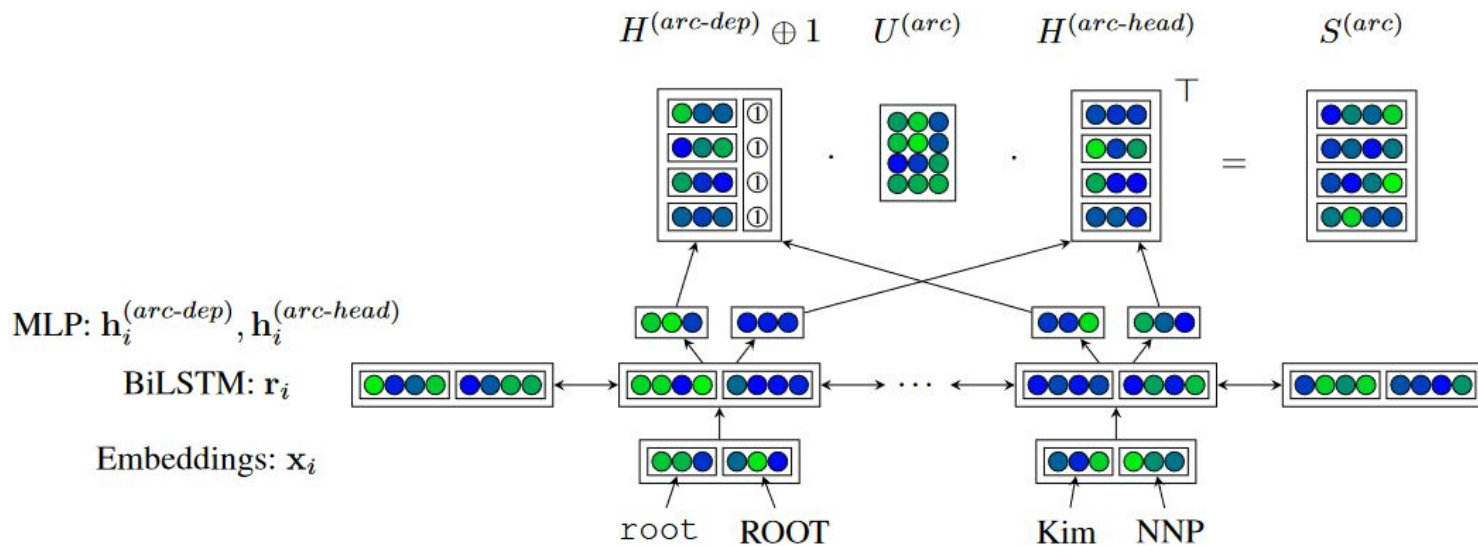
The inputs to the final scorer now contains the information of the full sentence.

Again, things are similar for transition-based ones.

Models: Deep Biaffine Scorer

Borrowed from ([Dozat and Manning, 2017](#))

Probably nowadays *the “standard”* parsing scorer architecture.



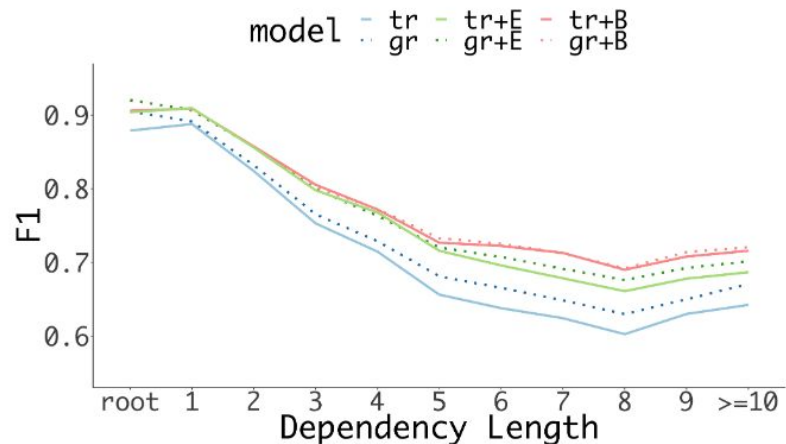
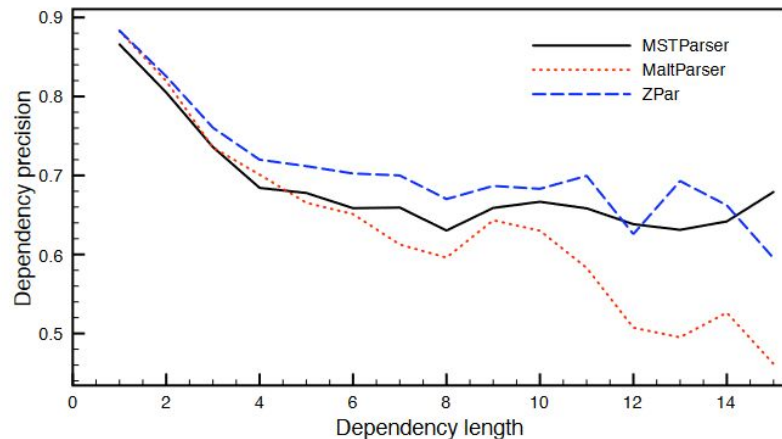
Models: With pre-trained models

As you can imagine, with recent **pre-trained contextualized embeddings**:

Deep Contextualized Word Embeddings in Transition-Based and Graph-Based Dependency Parsing – A Tale of Two Parsers Revisited,
([Kulmizev et al. 2019](#))

- Contextualized word embeddings allow parsers to **pack information about global sentence structure** into local feature representations.
- They benefit transition-based parsers more than graph-based parsers, making the two approaches **virtually equivalent** in terms of both accuracy and error profile.

Figures borrowed from (Kulmizev et al, 2019)



Models: Summary

- A “huge change” to the parsing models?
 - **Maybe NOPE** (only changing the scorers)?
 - The **basic parsing paradigms** are almost the same.
- However, this indeed brings changes:
 - Somehow **blur the distinctions** between graph- and transition-based methods.
 - When talking about computational **complexity**:
 - (CPU-oriented), graph $O(N^3) >$ transition $O(N)$.
 - (GPU-oriented), graph (easier to parallelize) \leq transition (not GPU-friendly)?
 - Standard parsing model: “Bert (and Bert’s friends) + Deep-Biaffine”
- What stills remains interesting is now back to **the data resources**.

Resources: Overview

There have been 6 CoNLL shared tasks related with dependency parsing:

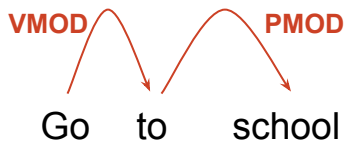
| | | | | |
|------|--------------------------------------------------------------|--------------|---|------------------------|
| 2018 | Multilingual Parsing from Raw Text to Universal Dependencies | multilingual | } | Universal Dependencies |
| 2017 | Multilingual Parsing from Raw Text to Universal Dependencies | multilingual | | |
| 2009 | Syntactic and Semantic Dependencies in Multiple Languages | multilingual | } | Language-specific |
| 2008 | Joint Parsing of Syntactic and Semantic Dependencies | English | | |
| 2007 | Dependency Parsing: Multilingual & Domain Adaptation | multilingual | | |
| 2006 | Multi-Lingual Dependency Parsing | multilingual | | |

Resources: Overview

There can be multiple ways of **constructing dependency trees**, for example, for English, multiple ways of converting from constituency trees to dependencies:

[Penn2Malt](#) -> [LTH-Convertor](#) (for CoNLL tasks) ;; [SD](#) (stanford) -> UD

There are many things that **need to be specified**:



It's hard to say which one is "correct" or "better", but we need to arrive at something consistent.

Resources: UD

Universal dependencies: <https://universaldependencies.org/>

The data is released through LINDAT/CLARIN.

Cover 100+ languages.

- The next release (v2.9) is scheduled for November 15, 2021 (data freeze on November 1).
- Version 2.8 treebanks are available at <http://hdl.handle.net/11234/1-3687>. 202 treebanks, 114 languages, released May 15, 2021.
- Version 2.7 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-3424>. 183 treebanks, 104 languages, released November 15, 2020.
- Version 2.6 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-3226>. 163 treebanks, 92 languages, released May 15, 2020.
- Version 2.5 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-3105>. 157 treebanks, 90 languages, released November 15, 2019.
- Version 2.4 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-2988>. 146 treebanks, 83 languages, released May 15, 2019.
- Version 2.3 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-2895>. 129 treebanks, 76 languages, released November 15, 2018.
- Version 2.2 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-2837>. 122 treebanks, 71 languages, released July 1, 2018.
- Version 2.1 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-2515>. 102 treebanks, 60 languages, released November 15, 2017.
- Version 2.0 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-1983>. 70 treebanks, 50 languages, released March 1, 2017.
 - Test data 2.0 are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-2184>. 81 treebanks, 49 languages, released May 18, 2017.
- Version 1.4 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-1827>. 64 treebanks, 47 languages, released November 15, 2016.
- Version 1.3 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-1699>. 54 treebanks, 40 languages, released May 15, 2016.
- Version 1.2 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-1548>. 37 treebanks, 33 languages, released November 15, 2015.
- Version 1.1 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/LRT-1478>. 19 treebanks, 18 languages, released May 15, 2015.
- Version 1.0 treebanks are archived at <http://hdl.handle.net/11234/1-1464>. 10 treebanks, 10 languages, released January 15, 2015.
- In general, we intend to have regular treebank releases every six months. The v2.0 and v2.2 releases were brought forward because of their usage in the [CoNLL 2017 and 2018 Multilingual Parsing Shared Tasks](#).

Update every half year.

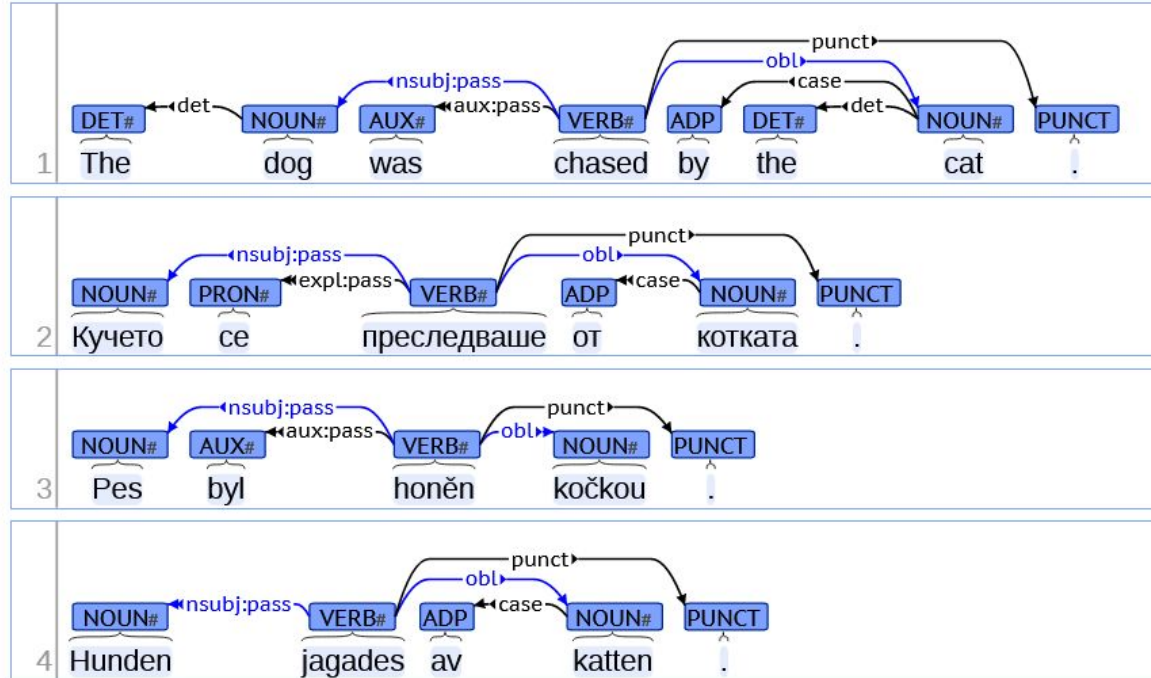
Resources: UD

The table lists the **37 universal syntactic relations** used in UD v2. It is a revised version of the relations originally described in [Universal Stanford Dependencies: A cross-linguistic typology](#) (de Marneffe *et al.* 2014).

| | Nominals | Clauses | Modifier words | Function Words |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Core arguments | nsubj obj iobj | csubj ccomp xcomp | | |
| Non-core dependents | obl vocative expl dislocated | advcl | advmod* discourse | aux cop mark |
| Nominal dependents | nmod appos nummod | acl | amod | det clf case |
| Coordination | MWE | Loose | Special | Other |
| conj cc | fixed flat compound | list parataxis | orphan goeswith reparandum | punct root dep |

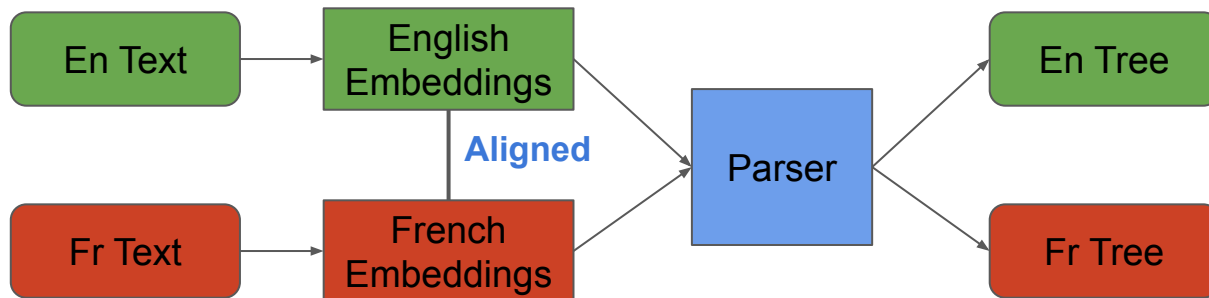
Resources: UD

“*Universal Dependencies (UD) is a project that is developing cross-linguistically consistent treebank annotation for many languages, with the goal of facilitating multilingual parser development, cross-lingual learning, and parsing research from a language typology perspective.*”



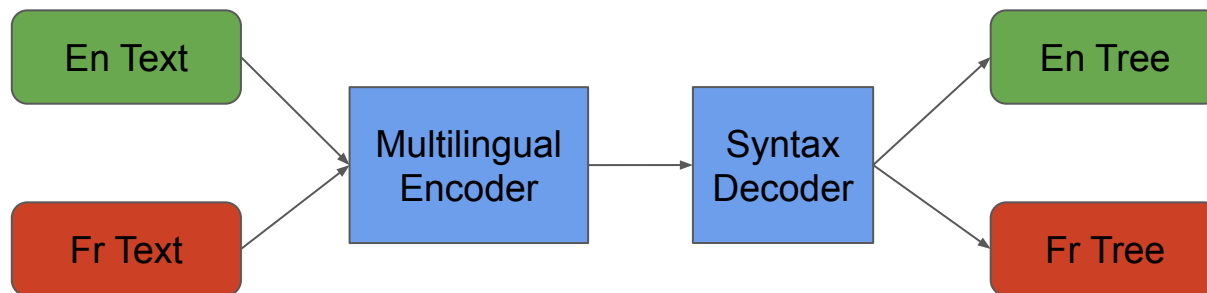
Resources: UD + Cross-lingual Transfer

- **Cross-lingual** transfer: **Transfer** from high-resource languages to low-resource ones. (* UD provides a great test-bed for this!)
- One specific interest thing is **zero-shot transfer**, where no trees for the target languages are available.
- This can be achieved with aligned multilingual word embeddings, or ...



Resources: Multilingual contextualized representations

..., or simply **multilingual contextualized pre-trained encoders**, which have been shown quite effective for cross-lingual transfer ([Wu and Dredze, 2019](#)).



Still an interesting question: how BERT/mBERT encodes syntax so that simply multilingual pre-training seems to be able to “align” syntactic information?

Resources: Problems

However, UD is not without problems:

- There can be **consistency problems** (an open collaboration project).
- Many treebanks are **converted** from constituency treebanks rather than from directly dependency annotations.
- **English-centric** (remember it's derived from Stanford Dependencies).
- Are the UD choices the most reasonable ones?
 - Arguments and Adjuncts ([Przepiórkowski and Patejuk, 2018](#))
 - Coordinate Structures ([Kanayama et al., 2018](#))

Summary for dependency parsing

- **Algorithms:** graph-based & transition-based
 - **Models:** feature-based -> NN -> pre-training
 - **Resources:** cross-lingual consistent UD
-
- Nice online demo: <http://lindat.mff.cuni.cz/services/udpipe/>
 - Nice parsers: [stanza](#), [udpipe](#), [udify](#)
 - More on UD: <https://universaldependencies.org/> ; EACL17 [Tutorial](#)
-
- Questions?